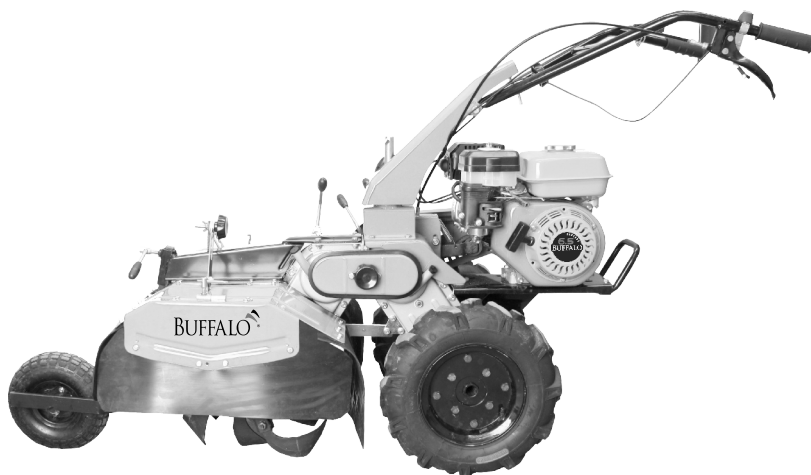


BUFFALO®

MOTORES & ACOPLADOS

MANUAL DE INSTRUÇÕES



Motocultivador

BUFFALO®

PEÇAS E GARANTIA
EM TODO O TERRITÓRIO NACIONAL

BFG 920
Master

BUFFALO
MOTORES & ACOPLADOS

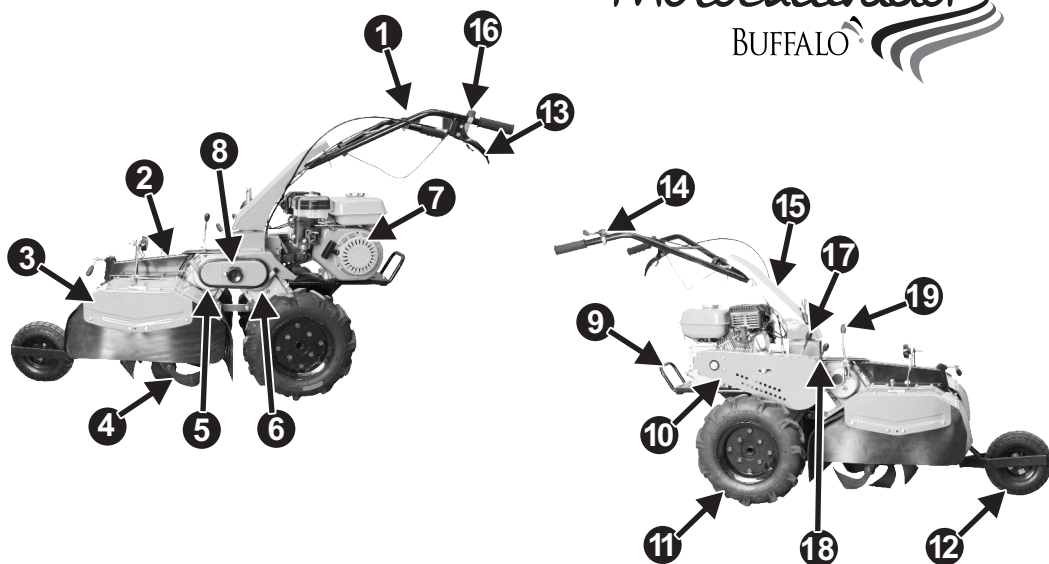


ÍNDICE:

Componentes do motocultivador.....	1
1.0 Apresentação do Motor Gasolina.....	2
1.1 Abastecimento de Óleo Lubrificante.....	2
1.2 Abastecimento de Gasolina.....	2
1.3 Abastecimento de Óleo na Transmissão.....	2
1.4 Funcionamento do Motor.....	3
1.5 Para desligar o Motor.....	3
1.6 Em Operação.....	4
1.7 Funcionamento do Comando de Marcha.....	4
2.0 Manutenção Preventiva.....	5
2.1 Troca de Óleo.....	5
2.2 Reabastecimento de Óleo.....	5
2.3 Limpeza do copo de decantação de combustível.....	5
2.4 Filtro de Ar.....	6
2.5 Refrigeração.....	6
2.6 Vela de Ignição.....	6
3.0 Diagnósticos.....	6
4.0 Características Técnicas.....	7
5.0 Sobre o Motocultivador.....	7
5.1 Montagem das Lâminas.....	7
5.2 Guidão (Comandos).....	8
5.3 Ajuste Cabo Aceleração.....	8
6.0 Operação	9
6.1 Verificação Diária.....	9
6.2 Regulagem Altura.....	9
6.3 Engrenagens (velocidade).....	9
6.4 Ajuste da Correia de Transmissão.....	10
Termo de Garantia.....	12

Componentes do seu

Motocultivador
BUFFALO



- | | |
|---|---|
| 1 Guidão (Comando) | 12 Pneu (Guia) |
| 2 Chassis | 13 Alavanca da Embreagem |
| 3 Para-Lamas | 14 Alavanca de Aceleração |
| 4 Lâminas | 15 Base do Guidão |
| 5 Caixa Engrenagens (Rotativas) | |
| 6 Caixa Engrenagens (Pneus) | |
| 7 Motor | 16 Interruptor Liga-desliga |
| 8 Caixa Mudança Velocidade (Lâminas) | |
| 9 Para-Choque | 17 Alavanca Velocidade das Rodas |
| 10 Proteção das Correias | 18 Alavanca Reversão das Rodas |
| 11 Pneus (Tração) | 19 Alavanca Reversão das Lâminas |

1.0 Apresentação do Motor Gasolina.

Este manual contém informações de como operar o seu Motocultivador 920 Master a Gasolina.

1.1 Abastecimento de Óleo Lubrificante:

OBS: O óleo lubrificante do cárter e o combustível são drenados após os testes. Antes de colocar o motor em funcionamento, abastecer o cárter do motor conforme as especificações abaixo:

- 1- Use somente óleo lubrificante especificado.
- 2- Quantidade de óleo lubrificante: 600 ml. O óleo recomendado é o 20W50 para motores à gasolina (API SF - SG - SH-SJ).
- 3- Verifique o nível de óleo do cárter diariamente.

Outro Indicador:

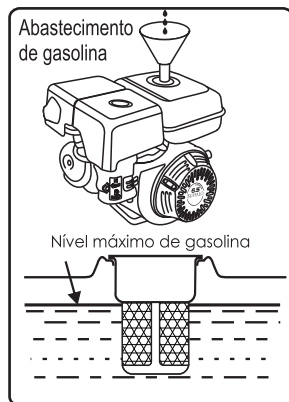
Abastecer o motor com óleo lubrificante até a borda externa do gargalo de abastecimento, isto é, com o motor em uma superfície plana, e recoloca a vareta medidora da tampa do cárter.



1.2 Abastecimento de Gasolina:

Com o motor desligado, remova a tampa do tanque de combustível e abasteça com auxílio de um funil.

Reservatório de combustível: **3,5L.**



OBSERVAÇÃO:

Evite derramamento de combustível na superfície do motor.

1.3 Abastecimento de óleo na transmissão:

Com o motor desligado, remova a vareta medidora e abasteça com o óleo SAE 90 (com o auxílio de um funil) . Ver pág. 9

OBSERVAÇÃO:

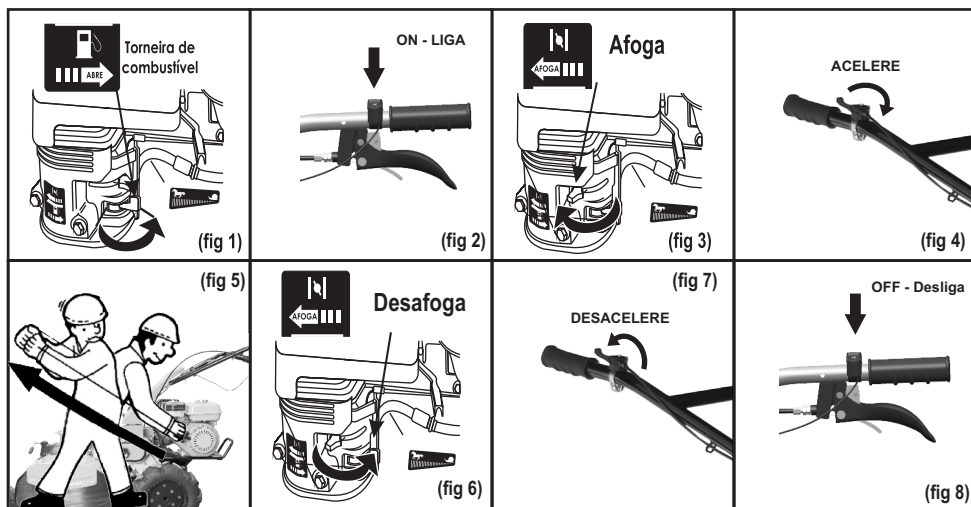
O motor sai de fábrica abastecido com óleo na caixa de transmissão.



1.4 Funcionamento do Motor:

Após o abastecimento do Cárter e do tanque de combustível, proceda da seguinte maneira:

- 1- Abra a torneira de combustível. (fig 1)
- 2- Posicione a chave para a posição ON - liga (fig 2)
- 3- Posicione a alavanca do afogador na posição AFOGADO (fig 3)
- 4- Acelere um pouco (fig 4)
- 5- Encontre o ponto de partida do retrátil (resistência) e puxe firmemente (fig 5)
- 6- Assim que o motor entrar em funcionamento, retorne a alavanca do afogador lentamente (fig 6) e acelere o motor. Caso não funcione repita a operação.



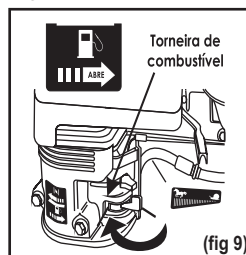
1.5 Para desligar o Motor:

Primeiramente, ajuste a alavanca de aceleração para a posição de baixa rotação (fig 7) antes de desligar o motor, então deixe o motor em funcionamento por 2 min. e desligue-o (fig 8).

IMPORTANTE:

Se o motor for ficar fora de operação por mais de 5 dias, proceda da seguinte maneira:

- 1) Desacelere (fig 7)
- 2) Feche a torneira de combustível (fig 9)
- 3) Deixe o motor desligar por insuficiência de combustível no carburador. Com esse procedimento evita-se depósito de combustível no carburador, proporcionando uma melhor partida quando for reutilizá-lo.



1.6 Em Operação

A gasolina é altamente inflamável e explosiva, não fume e nem permita presença de faísca ou chamas próximo da área de trabalho.

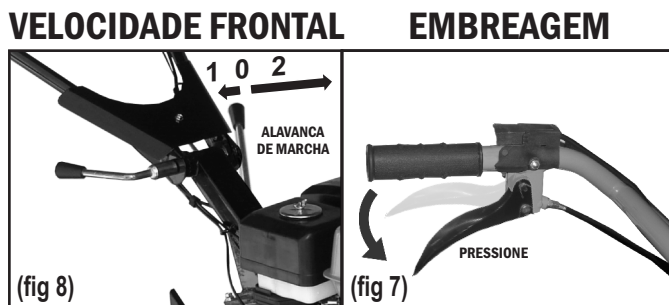
- * Evite locais fechados e sem ventilação, os gases do escapamento são altamente tóxicos.
- * Evite a presença de crianças e animais ao redor do motocultivador.

CUIDADO

O escapamento permanecerá quente por alguns minutos mesmo após o motor estar desligado.

1.7 Funcionamento do Comando de Marcha: (fig 7 e 8)

Após o motor em funcionamento, selecione a velocidade e em seguida solte a alavanca da embreagem.



OBS: 02 Velocidades frontais (1 e 2) + 02 Velocidades retromarcha (-1 e -2).

Atenção: Nunca troque a velocidade com a alavanca de embreagem acionada pois pode causar danos à caixa de transmissão.

2.0 Manutenção Preventiva

A primeira troca de óleo do Carter deverá ser feita com 20 Horas de funcionamento, as demais com 100 horas de funcionamento.

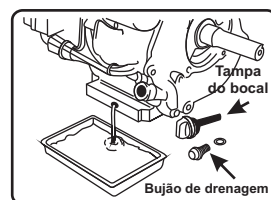
Obs: verifique o nível de óleo diariamente.

2.1 Troca de óleo:

1- Com o motor desligado, remova o bujão do dreno do Carter, permitindo a saída de todo o óleo armazenado no Câter do motor.

2- Para facilitar o dreno do óleo retire em seguida a vareta do Óleo.

obs.: recomendamos efetuar a troca do óleo com o motor a quente.

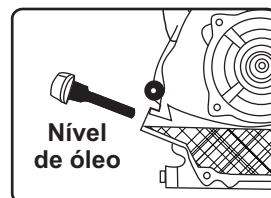


2.2 Reabastecimento de óleo:

1- Feche o bujão de dreno do câter apertando firmemente.

2- Reabasteça o câter com óleo recomendado através do orifício da vareta de Óleo.

3- Recoloque a vareta medidora da tampa do câter.

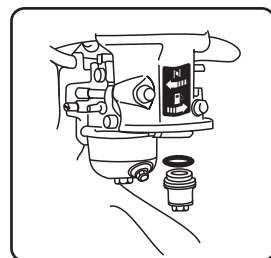


2.3 Limpeza do copo decantação de combustível:

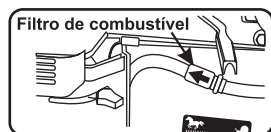
1- Com o motor desligado e mantendo a torneira de combustível fechada, remova o copo de decantação que por sua vez é rosqueado, tomando cuidado com o anel de vedação.

2- Lave-o e reinstale novamente.

3- Abra a torneira de combustível e certifique-se que não há vazamento.



Obs: Alguns motores Buffalo podem estar equipados com filtro de combustível, troque-o a cada 100 horas e reinstale com a seta indicada para o sentido do fluxo do combustível.



2.4 Filtro de ar

1 - O filtro de ar deve estar sempre limpo e em perfeito estado para o bom funcionamento do motor BUFFALO. Troque o mesmo quando estiver saturado.

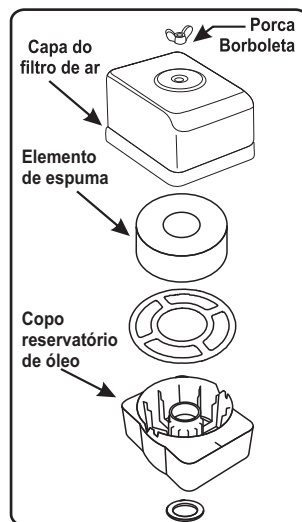
2 - Deve ser trocado independentemente das condições com 150 Horas,

3 - Em locais de muita poeira limpe diariamente e troque-o com 50 Horas.

4 - Filtro de Espuma: A espuma deve ser lavada com água e sabão neutro, e montada somente depois de completamente seca.

5 - Óleo recomendado: SAE 20W50 (quantidade: 100ml.)

6 - Recoloque o elemento filtrante e a capa do filtro, efetuando o devido aperto da porca borboleta.



2.5 Refrigeração:

Mantenha as peças responsáveis pela refrigeração do motor sempre limpas.

1- Retrátil.

2- Aletas do Cilindro.

3- Aletas do Cabeçote.

4- Não trabalhar com o motor fora da rotação recomendada. (3600 rpm).

2.6 Vela de Ignição:

Verifique periodicamente a folga da vela de ignição (0,6 mm - 0,7 mm).

3.0 Diagnósticos

Tem óleo suficiente no Carter?	Não →	Abasteça com óleo recomendado pelo fabricante.
Sim ↓		
Tem Combustível no tanque?	Não →	Abasteça com Gasolina comum.
Sim ↓		
A gasolina está chegando carburador?	Não →	Verifique se há passagem de combustível.
Sim ↓		
Tem faísca na vela de ignição?	Não →	Limpe-a ou troque-a por uma nova
Sim ↓		
O filtro de ar está devidamente limpo?	Não →	Limpe-o ou Substitua-o por um novo
Sim ↓		
Procure uma Assistência Autorizada		

4.0 Características Técnicas

Motocultivador BFG 920 Master		
Potência do Motor (cv)	6.5	
Rotação (rpm/min)	1800	
Dimensões (CxLxA)(mm)	1600x750x800	
Peso (kg)	85	
Sistema de Transmissão	Correia Síncrona, Polias	
Sistema Embreagem	tensão da Correia	
Velocidade Rodas (rpm/min)	Máxima	73 rpm/min
	Mínima	27 rpm/min
Veloc. Rotativas (rpm/min)	Rápida - Máxima	553 rpm/min
	Rápida - Mínima	299 rpm/min
	Devagar - Máxima	311 rpm/min
	Devagar - Mínima	168 rpm/min
Lâminas	03 x 03 (por lado)	
Lâminas (total)	18 pcs	
Profundidade Corte (mm)	≥100	
Largura de corte (mm)	420 - 650	
Sistema de Partida	Retrátil	
Tipo de Combustível	Gasolina	

5.0 Sobre o Motocultivador

5.1 Montagem das Lâminas

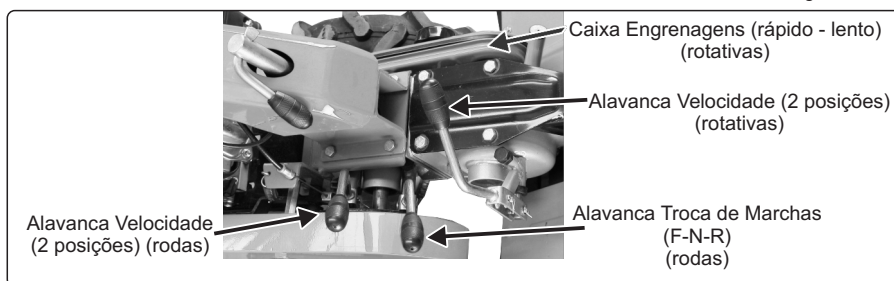
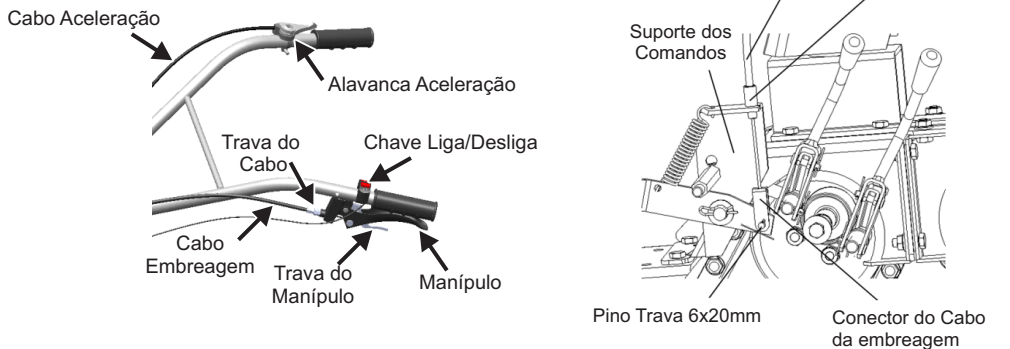
Monte as lâminas no eixo de saída da caixa de engrenagem das rotativas, e fixe-as com o pino trava e o contrapino.

Total de Lâminas: 18 (3x6)

Largura de corte: 420-650 mm

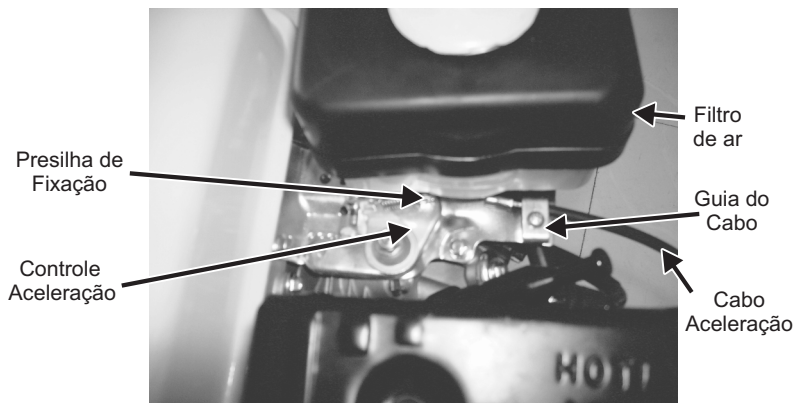
5.0 Sobre o Motocultivador

5.2 Guidão (comandos)



5.3 Ajuste do Cabo de Aceleração

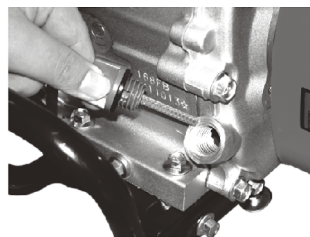
- Ajuste o parafuso de regulagem da aceleração para a escala mínima.
- Fixar o cabo de aceleração no guia do cabo, e a ponta de aço do cabo na presilha de fixação.
- Acelere e desacelere a alavanca de aceleração para verificar se o cabo está bem fixado.



6.0 Operação

6.1 Verificação Diária

a - Nível de óleo do Motor: Verifique através da vareta medidora se a quantidade está entre os níveis Máximo e Mínimo.
(Quantidade de óleo no cárter do motor - 600ml - SAE 20W-50).



b - Nível de óleo Caixas Engrenagens: Caixa de Engrenagens das Rotativas (quantidade: 1200 ml), e Caixa de Engrenagens dos Pneus (quantidade: 500 ml). Óleo Recomendado: SAE 90. **Obs.:** Posicione sempre as alavancas na posição Neutro.

c - Nível de óleo do Filtro de Ar: quantidade: 100ml. Óleo Recomendado: SAE 20W-50. Verifique diariamente o nível de óleo e o estado do filtro de ar, efetuando a correta limpeza e manutenção.

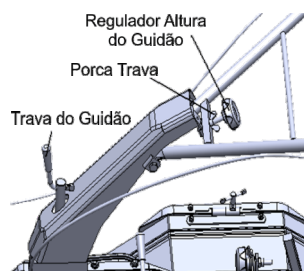
d - Checar apertos de porcas e parafusos

e - Verifique se não existes vazamentos no motor ou nas caixas de transmissão do produto

f - mantenha seu motocultivador sempre limpo e em boas condições de uso.

6.2 Regulagem de Altura

a - Altura do Guidão: Para regular a altura do guidão, solte a porca trava e o regulador de altura. Posicione até a altura desejada, e recoloque o regulador de altura, travando-o através da porca trava.



6.3 Engrenagens: Velocidade

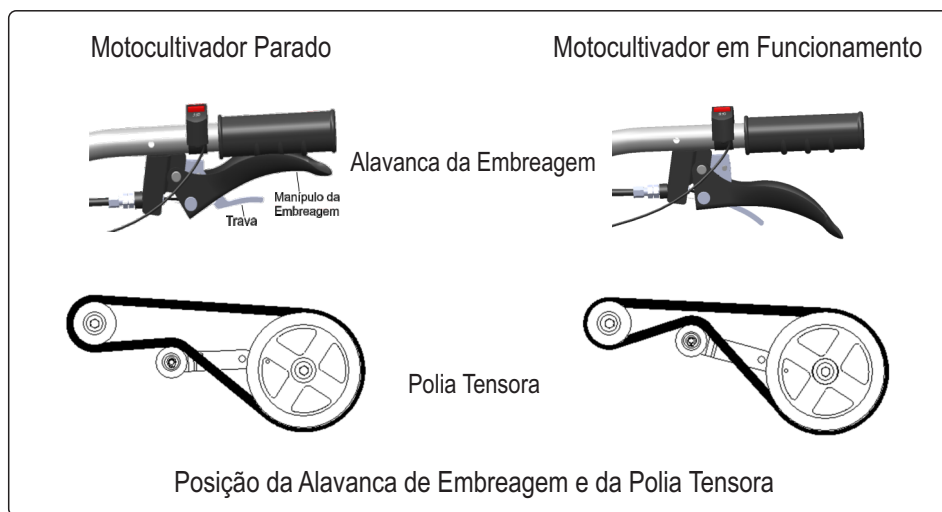
Caixa Engrenagens (pneus)					Caixa Engrenagens (Rotativas)				
Velocid. Transmissão (km/h)					Velocid. Rotação Lâminas (rpm)				
Avante		Parado	Ré		Rápido		Parado	Lento	
Lento	Rápido	Neutro	Lento	Rápido	Alta	Baixa	Neutro	Alta	Baixa
1.82	3.45		2.55	4.83	553	299		311	168

6.0 Operação

6.4 Ajuste da Correia de Transmissão

Faixa normal do tensionamento da correia : 30 mm.

Funcionamento: a transmissão ocorre através da polia tensora, ao soltar o punho da embreagem, a polia tensora move-se para cima, e o motocultivador estará pronto para entrar em funcionamento. Quando a alavanca da embreagem é acionada, a polia de tensão se move para baixo fazendo a correia afrouxar, e assim parando a transmissão para caixa de velocidades.



Obs.: Para o ajuste do tensionamento da correia: afrouxar os 04 parafusos da base do motor, posicionar o motor até a tensão correta da correia e voltar a apertar os 04 parafusos de fixação da base do motor.

TERMO DE GARANTIA

A **BUFFALO**® garante o bom funcionamento do motogerador, incluindo todo o equipamento e acessório nele instalado pela **BUFFALO**® em condições normais de uso.

A obrigação da **BUFFALO**®, através de sua rede de postos de serviços autorizados de acordo com esta garantia, limita-se ao conserto ou substituição de peças defeituosas, observando os termos a seguir especificados, bem como de mais condições previstas neste manual.

O prazo de validade desta garantia é de 6 (Seis) meses a contar da data de compra pelo consumidor final, o qual será comprovado mediante número de série do motor mencionado no corpo da nota fiscal de compra.

A Validade desta garantia só estará assegurada se as peças consideradas defeituosas forem substituídas por originais em postos de serviços autorizados e cujo exame revele a existência do defeito reclamado.

Os termos desta garantia não serão aplicáveis se o motogerador tenha sido sujeito a uso inadequado, negligência ou acidente, ou que tenha sido reparado ou alterado fora de uma oficina autorizada.

A garantia será concedida somente por assistências autorizadas, não cabendo ao fabricante despesas como: transporte e visitas técnicas.

ITENS NÃO COBERTOS PELA GARANTIA

- Filtros em geral;
- Óleo lubrificante;
- Troca de óleo.

Cancelamento da Garantia. A presente garantia fica automaticamente cancelada caso se constate.

- 1- Danos por mau uso ou acidentes.
- 2- Agentes da natureza.
- 3- Uso em desacordo com o manual de instrução, Operação e Manutenção.
- 4- Violações ou consertos feitos por pessoas não autorizadas.
- 5- Transporte ou armazenamento inadequado.
- 6- Rasuras na Nota Fiscal de compra.
- 7- Violação dos lacres da bomba injetora.

A **BUFFALO** reserva-se o direito de alterar as especificações de seus desenhos, produtos e termo de garantia, sem qualquer aviso prévio e sem incorrer na obrigação de efetuar as mesmas modificações nos produtos anteriormente vendidos.

Motocultivador

BUFFALO®

BFD 920 *Master*

MOTOCULTIVADOR
BFD 920
Master

41.3091.5600

VENDAS

41.3091.5602

41.3091.5603

41.3091.5607

PÓS-VENDAS

41.3091.5601

41.3091.5605

41.3091.5611

BUFFALO®
MOTORES & ACOPLADOS

☎ www.buffalo.com.br

✉ buffalo@buffalo.com.br

Rua Bom Jesus do Iguape, nº 4303A/B - Boqueirão
Curitiba - Paraná - CEP 81650-030

A Buffalo Motores & Acoplados
Reserva-se o direito de modificar qualquer
item deste catálogo sem prévio aviso.

FINANCEIRO

41.3091.5604

ADMINISTRATIVO

41.3091.5610

FAX

41.3091.5606

PEÇAS E GARANTIA
EM TODO O TERRITÓRIO NACIONAL